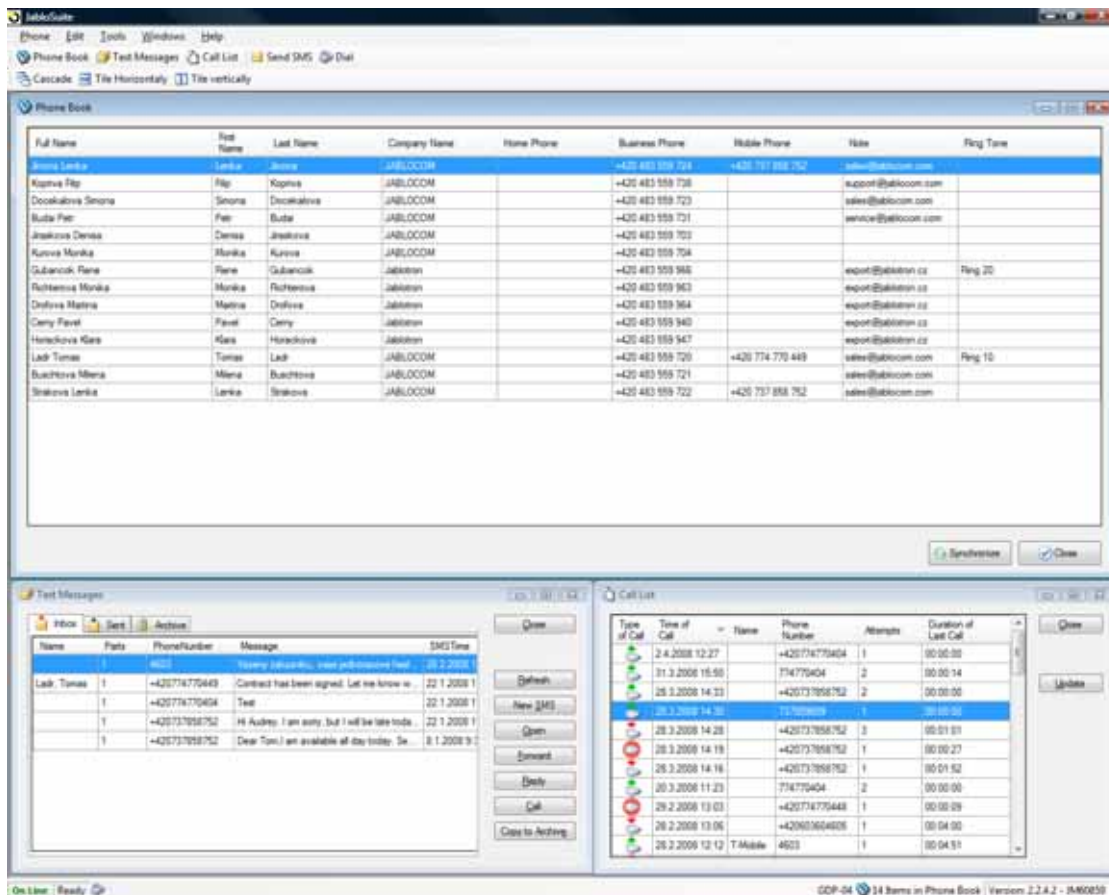


JabloSuite – Guía del usuario

Introducción	2
<i>Lista de las funciones de JabloSuite</i>	2
Instalación	3
<i>Requisitos mínimos de programas y materiales</i>	3
<i>Sistemas operativos aceptados</i>	3
<i>Sistemas operativos no aceptados</i>	4
<i>Instalación del programa</i>	4
<i>Comprobar .NET Framework 2.0 y MDAC</i>	4
<i>Proceso principal de instalación</i>	5
<i>Actualización de JabloSuite</i>	7
Manual de funcionamiento	8
<i>Configuración de opciones</i>	8
<i>Edición de la agenda</i>	10
<i>Envío directo de SMS a partir del PC</i>	11
<i>Historial de llamadas</i>	11
<i>Lista de SMS</i>	11
<i>Marcado directo desde un cliente de correo</i>	12
<i>Importar artículos de la agenda</i>	12
<i>Exportar artículos de la agenda</i>	12
<i>Agenda SIM</i>	12
<i>Configuración del teléfono a partir del PC</i>	12
<i>Configuración del teléfono a partir del PC</i>	13
<i>Teclas de acceso directo</i>	14

Introducción

JabloSuite es una potente herramienta de gestión de llamadas que le permite gestionar su agenda telefónica, sus llamadas, los mensajes de texto, así como los parámetros GDP-04, cómodamente desde su PC.



Lista de las funciones de JabloSuite

Gestión de Llamadas

- Marcado de números mediante el teclado o seleccionando a partir de la agenda
- Alerta de llamada entrante
- Aceptar o rechazar una llamada entrante
- Mantener/Silenciar
- Llamada en conferencia
- Transferencia de llamada

Agenda telefónica

- Añadir/Editar/Borrar/Ordenar contactos
- Sincronización con la agenda interna GDP-04 o con los contactos de Microsoft Outlook/Outlook Express
- Exportar/Importar contactos desde/hacia los formatos vCard y CSV
- Exportar/importar contactos desde/hacia la tarjeta SIM
- Gestión de la agenda SIM
- Gestión FDN

SMS

- Envío de SMS - incluyendo SMS de múltiples partes, marcando desde el teclado o a partir de la agenda
- Recuperación de SMS recibidos del teléfono
- Responder/Reenviar SMS
- Ordenar por número de teléfono, nombre, fecha y hora de envío, etc.
- Copiar SMS a/desde el portapapeles
- Marcado de llamada directa del número de teléfono del emisor
- Guardar el número de teléfono del emisor como contacto en la agenda
- Nueva alerta de recepción de SMS
- Archivo de SMS ilimitado en el PC
- Eliminación de artículos de la lista

Historial de llamadas

- Recuperación del historial de llamadas del teléfono
- Ordenar por tipo de llamada, número, nombre, hora, cuenta, duración, etc.
- Marcado de llamada directa del número de teléfono del emisor
- Envío de SMS directo al número de teléfono del emisor
- Eliminación de artículos de la lista

Avanzado

- Completar parámetros del teléfono
- Configuración de la conexión GPRS
- Mostrar captura en el archivo o en el portapapeles
- Herramienta de actualización integrada para actualizar el firmware
- Comprobación automática de las actualizaciones, tanto del JabloSuite como del firmware del GDP-04

Instalación

Requisitos mínimos de programas y materiales

Requisitos mínimos de programa

- Microsoft Internet Explorer 6.0 - Service Pack 1
- Microsoft Data Access Components (MDAC) 2.8 - incluido en el CD

Requisitos mínimos materiales

- RAM 96 MB
- Procesador de 400MHz

Sistemas operativos aceptados

Plataformas de 32-bit

- Microsoft Windows 2000 Family
- Microsoft Windows XP Family - SP2
- Windows XP Media Center Edition 2002 - SP2
- Windows XP Media Center Edition 2004 - SP2
- Windows XP Media Center Edition 2005
- Windows XP Tablet PC Edition - SP2
- Windows XP Starter Edition
- Microsoft Windows Server™ 2003 Family
- Windows Server 2003 R2 Family
- Microsoft Windows Vista Family

Sistemas operativos no aceptados

Plataformas de 32-bit

- Microsoft Windows 95
- Microsoft Windows NT® Server
- Windows NT Workstation
- Windows Server 2003, Enterprise Edition for Itanium-based Systems
- Windows Server 2003, Datacenter Edition for Itanium-based Systems
- Microsoft® Windows® 98
- Windows 98 Second Edition
- Microsoft Windows Millennium Edition

Plataformas de 64-bit

- Windows XP Professional x64 Edition
- Windows Server 2003, x64 Edition Family
- Microsoft Windows Vista x64 Edition Family

Instalación del programa

- Introduzca el CD-ROM de Jablocom en su ordenador
- Espere hasta que aparezca en su PC el cuadro de diálogo.
- Haga clic en "Instalar programa"

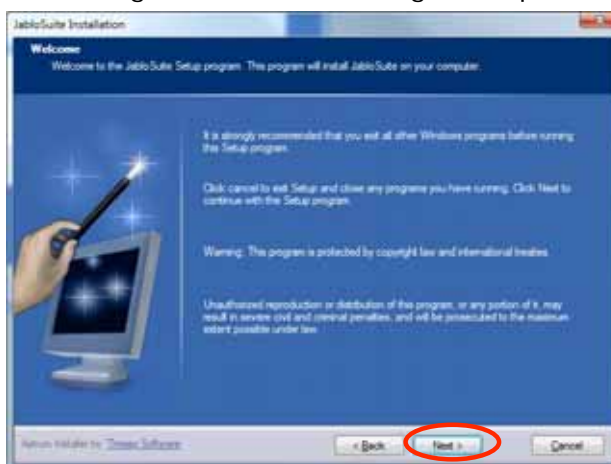
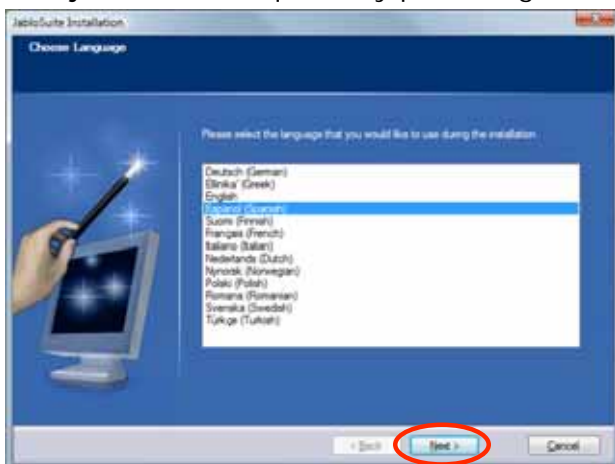


Comprobar .NET Framework 2.0 y MDAC

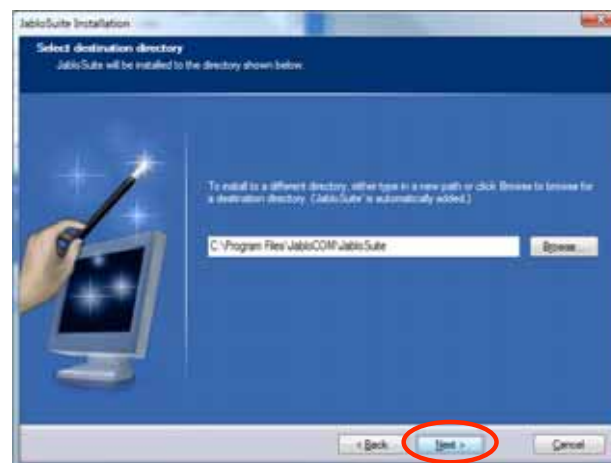
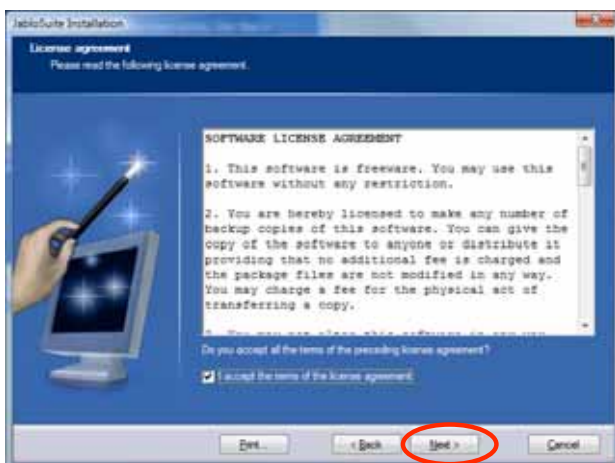
- El proceso de instalación comprueba la presencia de componentes de .NET Framework 2.0 y Microsoft Data Access o de una versión superior. Si alguno de ellos no está instalado, tendrá que aceptar el acuerdo de licencia tal y como se indica más abajo.
- Tras la instalación de .NET y MDAC, se le pedirá que reinicie su ordenador.
- Si .NET Framework 2.0 y MDAC están instalados en su ordenador, no se instalarán de nuevo y no verá el cuadro de diálogo que se indica más abajo.

Proceso principal de instalación

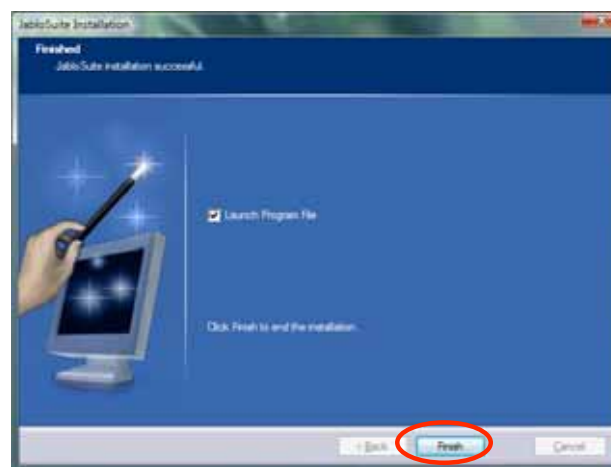
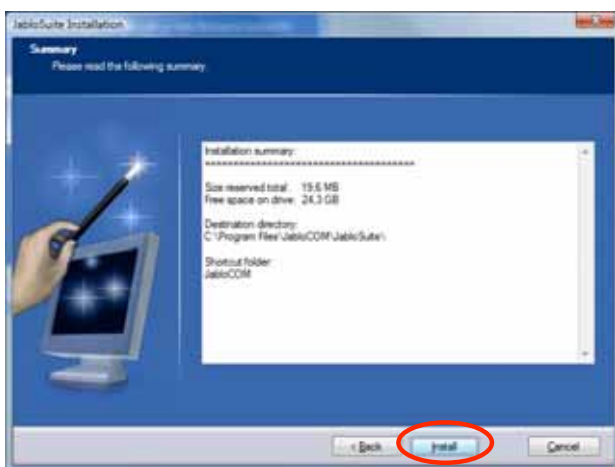
- Elija el idioma requerido y pulse “Siguiente”. Pulse “Siguiente” sólo en la siguiente pantalla.



- Compruebe la aceptación del Contrato de Licencia, y pulse “Siguiente”. Si desea cambiar la carpeta de instalación, pulse el botón “Navegar” y seleccione la carpeta deseada. Le recomendamos que no cambie la carpeta propuesta. Pulse “Siguiente” sólo para aceptar la carpeta propuesta.



- Pulse “Instalar” para iniciar la instalación. Pulse “Terminar” para finalizar la instalación.



Instalación de pilotos – Microsoft Vista

- Durante la instalación de pilotos, aparecerá la siguiente ventana. Marque “Considerar siempre fiables los programas de Jablocom” y pulse en “Instalar”.

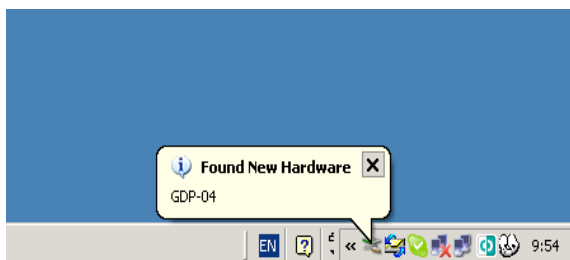


- Interconecte el teléfono y el PC con un cable USB.
- La siguiente información aparecerá en pantalla.



Instalación de pilotos – Microsoft Windows XP

- Interconecte el teléfono y el PC con un cable USB.
- El sistema le alerta de que se ha encontrado un nuevo dispositivo.



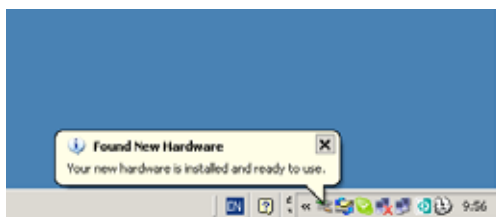
- El asistente de “Nuevo dispositivo encontrado” se inicia.
- Pulse en “Siguiente”.



En cuanto el asistente haya terminado de instalar el programa en GDP-04, pulse en “Terminar”.



- Una alerta de “Instalación del programa” podrá aparecer de nuevo, pulse en “Seguir de todos modos”.
- El sistema alerta de que se ha instalado un nuevo material y de que está listo para su uso.



- Pulse en “Salir” en la ventana principal de la instalación.



Lanzamiento de JabloSuite

- Lance JabloSuite - *Menú inicio* ⇒ *Programas* ⇒ *JabloCOM* ⇒ *JabloSuite* ⇒ *JabloSuite* o pulse en el icono de JabloSuite de su escritorio.

Actualización de JabloSuite

Las actualizaciones de JabloSuite se encuentran publicadas en la página www.jablocom.com/download/.

Podrá elegir la realización de una comprobación automática en *Herramientas* ⇒ *Opciones...* ⇒ *Otros* o podrá comprobar sus actualizaciones manualmente mediante *Herramientas* ⇒ *Comprobar actualizaciones*.

Para realizar una actualización, pulse en el enlace “Descargar JabloSuite x.x”, guarde el archivo en su disco duro y lance el archivo descargado. El proceso de instalación empezará ahora

Manual de funcionamiento

Tras conectar su teléfono al PC, podrá iniciar JabloSuite a partir del menú *Inicio* ⇒ *Programas* ⇒ *JabloCom* ⇒ *JabloSuite* ⇒ *JabloSuite* o abrirlo a partir del icono del escritorio.

El programa requiere algunos ajustes iniciales durante su primer lanzamiento. Las pantallas son similares a las utilizadas en el menú de *Herramientas* ⇒ *Opciones...*

Tendrá que elegir si desea sincronizar su agenda telefónica del dispositivo con la agenda interna de JabloSuite o con la agenda telefónica de su mensajería de cliente por defecto. Las mensajerías de correo electrónico cliente aceptadas son **Microsoft Outlook 2000 o superior** y **Outlook Express 6 o superior**. Si elige la mensajería del cliente, deberá realizar todos los cambios en dicha agenda de direcciones. No podrá cambiar los registros dentro de JabloSuite. Sin embargo, las demás funciones de JabloSuite siguen siendo las mismas.

Del mismo modo, podrá elegir el modo de procesar sus contactos durante el primer lanzamiento:

Sincronización - realiza una sincronización completa entre la agenda del dispositivo y la agenda del PC.

Borrar el dispositivo & Exportar datos del PC– borra todos los registros a partir de la agenda del dispositivo y exporta los registros de la agenda del PC hasta llenar toda la memoria del teléfono.

Borrar el PC & Importar datos del dispositivo– borra todos los registros desde la agenda del PC e importa todos los registros de la agenda del dispositivo. Esta elección no se encuentra disponible para la sincronización del cliente de correo.

Si no desea cambiar el contenido del dispositivo o de las agendas del PC, pulse el botón de "Saltar".

Configuración de opciones

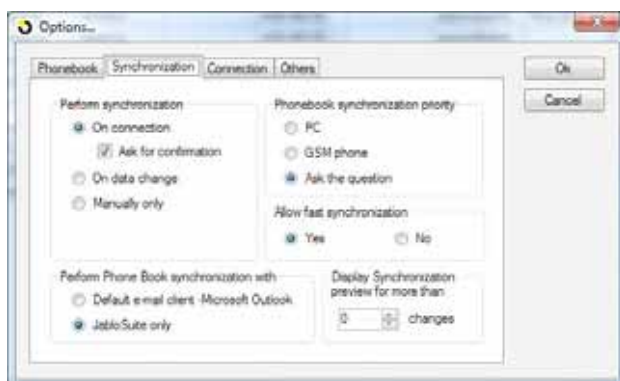
Elija *Herramientas* ⇒ *Opciones...* para abrir la configuración del programa. Hay cuatro opciones– Agenda telefónica, Sincronización, Conexión y Otros.

Agenda telefónica



Fije su orden de prioridad de toda la presentación de nombres. El valor predefinido es el Apellido, Nombre.

Sincronización



Puede fijar el activador de la sincronización, la meta de la sincronización y las prioridades, tal y como aparece en la imagen. JabloSuite optimiza el proceso de sincronización en cuanto a la velocidad y el uso de la memoria. La sincronización completa se utiliza automáticamente cuando es necesario desde el punto de vista del sistema. De lo contrario, se realiza una sincronización rápida. Si surge algún problema con la base de datos, por favor, cambie el ajuste de "Permitir sincronización rápida" a **No**. Reducirá el proceso de sincronización un poco pero se realizará cada vez la sincronización compleja.

Podrá ocultar la vista de la sincronización para un número inferior de cambios configurando el umbral de muestra.

Sincronización entre GDP-04 y JabloSuite

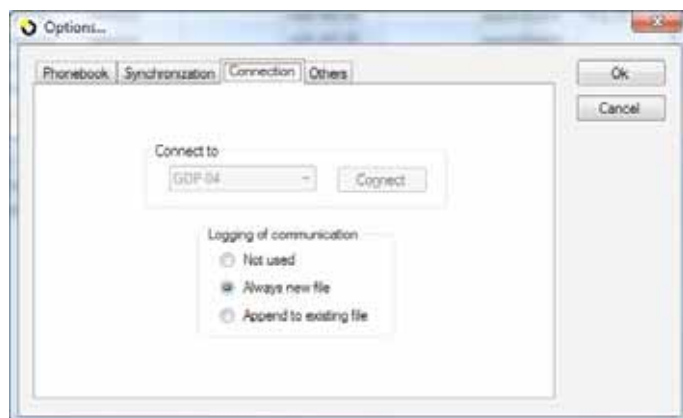
Si elige la sincronización de la agenda con JabloSuite, la agenda del dispositivo se sincroniza con la agenda interna de JabloSuite únicamente. Todos los cambios efectuados en el teléfono se transfieren a JabloSuite y viceversa.

Sincronización entre GDP-04 y el cliente de correo

Si elige la sincronización con el cliente de correo, los registros de la agenda del dispositivo se sincronizan con la agenda del correo cliente y viceversa. La agenda interna de JabloSuite reflejará los cambios automáticamente. Si opta por esta opción, no podrá editar, añadir ni borrar los artículos de la agenda en JabloSuite. Todos los cambios deberán realizarse con el cliente de correo.

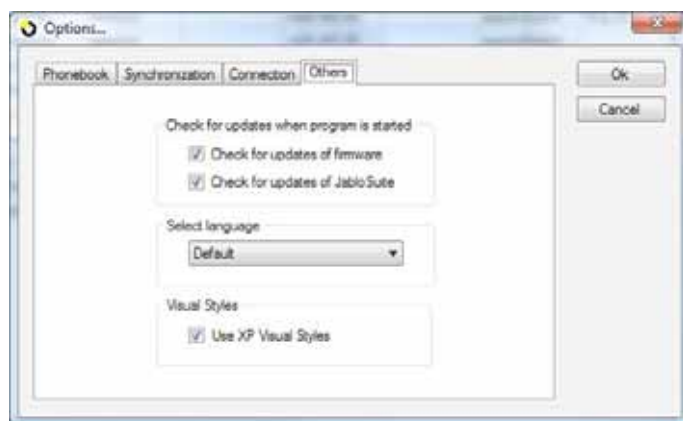
Nota: Por favor, asegúrese de que no existe ningún registro de la agenda editado en el teléfono durante la sincronización. Podrá conllevar un error en los registros.

Conexión



Además de reconectar el dispositivo si es necesario, podrá fijar las normas para el registro de la comunicación. Puede encontrar el archivo de registro llamado "Communication.log" en la carpeta del programa JabloSuite.

Otros



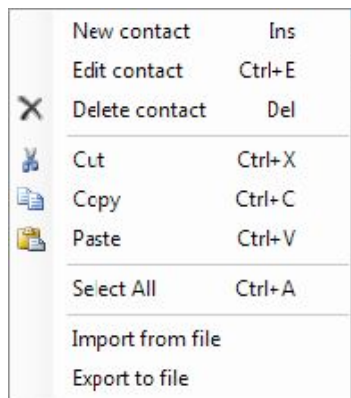
La última carpeta le permite configurar las normas para comprobar las actualizaciones, el idioma del menú JabloSuite y el estilo visual.

Edición de la agenda

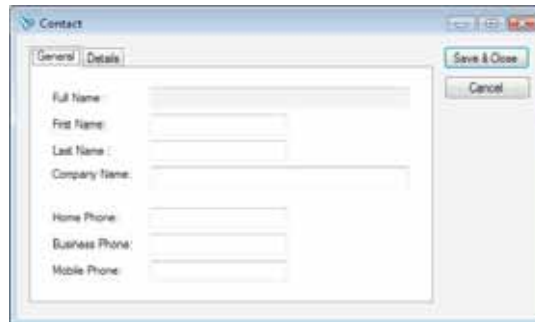
Si ha optado por la sincronización con JabloSuite, podrá añadir, cambiar o borrar contactos en la ventana de la agenda. Para indicar un contacto nuevo, elija *Teléfono* ⇒ *Nuevo contacto* a partir del menú o abra el menú contextual haciendo un clic derecho del ratón y elija *Nuevo contacto* o simplemente pulse la tecla **Insert**. Cumplimente todos los campos que desee y pulse **Guardar&Cerrar**.

Si desea editar un contacto, pulse en el mismo para que se resalte, y a continuación, abra el menú contextual haciendo clic derecho con el ratón y elija *Editar contacto* o pulse **Ctrl+E**. Realice los cambios necesarios y pulse el botón **Guardar & Cerrar**.

Si desea eliminar un contacto de la agenda, pulse en el mismo para que se resalte, y a continuación, abra el menú contextual haciendo clic derecho con el ratón y elija *Borrar contacto* o pulse **Delete**. Confirme su borrado haciendo clic en el botón "**Sí**" de la ventana de confirmación. Si desea eliminar más contactos de una vez, podrá utilizar una selección de varios artículos pulsando *Ctrl + clic*.



Si desea exportar cualquier contacto, haga clic en el mismo para que se resalte, abra el menú contextual haciendo clic en el botón derecho del ratón y elija **Exportar a archivo**. Seleccione el formato necesario– un archivo con valores separados por comas o una tarjeta V y pulse el botón **Ok**. Si desea exportar más contactos de una vez, podrá utilizar una selección de varios artículos pulsando *Ctrl + clic*.



Marcado a partir de la agenda del PC

Coloque el cursor en el número de teléfono que desee marcar. Haga clic en el botón derecho del ratón y elija **Llamar**. El número se marcará en el GDP-04.

Envío de SMS a partir de la agenda del PC

Para enviar un SMS directamente desde el PC, coloque el cursor en el número de teléfono al que desea enviar el mensaje. Haga clic en el botón derecho del ratón y elija **Enviar SMS**. Marque el mensaje en el campo de "Mensaje". Podrá ver el número de mensajes normales utilizados para enviar el mensaje superior.

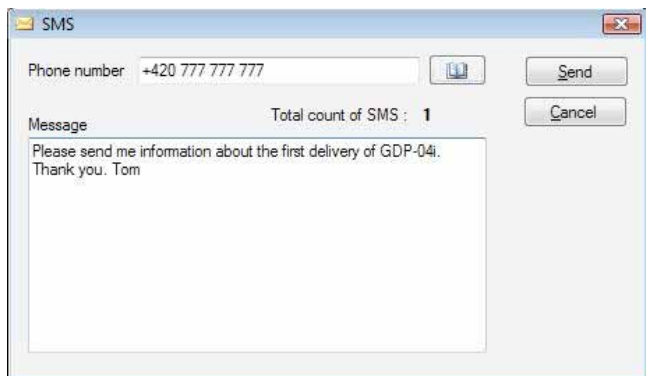
Marcado directo a partir del PC

Si desea marcar un número a partir del PC que no esté en la agenda, haga clic en el botón de **Marcar**, introduzca el número a partir del teclado del PC o pulsando en el teclado en pantalla y pulse el botón **Marcar**.

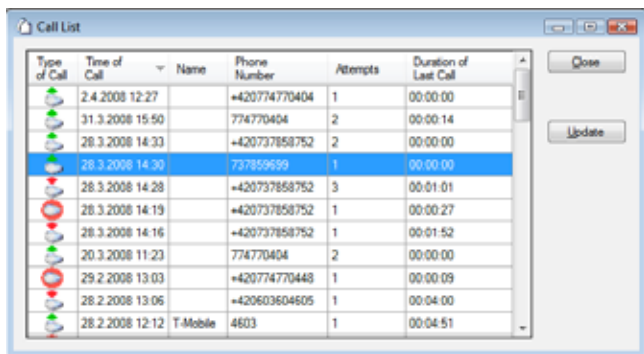


Envío directo de SMS a partir del PC

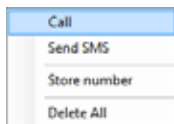
Si desea enviar un SMS a partir del PC a un número que no esté en la agenda, haga clic en el botón de **Enviar SMS**, introduzca el número a partir del teclado del PC, indique su mensaje en la ventana y pulse el botón **Enviar**.



Historial de llamadas

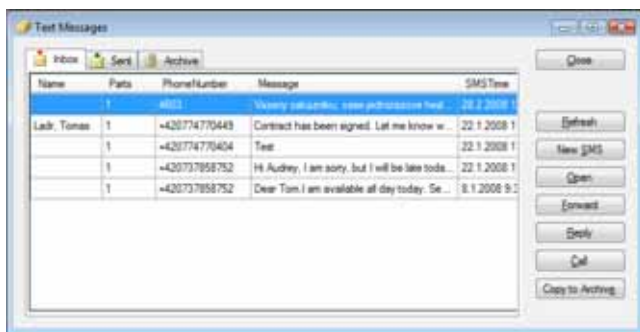


Podrá mostrar en pantalla todas las llamadas recibidas, marcadas o perdidas eligiendo *Teléfono* ⇒ *Historial de llamadas*. Si desea ordenar la lista por uno de los campos, tan sólo tendrá que hacer clic en el título de la columna. Si hace otro clic invertirá el orden.

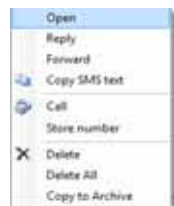


Del mismo modo, podrá abrir un menú contextual haciendo clic derecho con el ratón en un registro de llamada resaltada.

Lista de SMS



Podrá mostrar todos los mensajes de texto recibidos y los mensajes de textos enviados a partir del teléfono eligiendo *Teléfono* ⇒ *SMS*. Si desea ordenar la lista por uno de los campos, tan sólo tendrá que hacer clic en el título de la columna. Si vuelve a hacer clic, cambiará el orden.



Cada SMS puede copiarse en un archivo SMS. El archivo se encuentra ubicado en su PC, para que pueda almacenar un número ilimitado de mensajes de texto en el mismo.

Del mismo modo, podrá abrir un menú contextual haciendo clic derecho con el ratón en un registro de llamada resaltada.

Marcado directo desde un cliente de correo

Podrá marcar un número directamente a partir de la agenda de su cliente de correo a pesar de que no sincronice sus agendas con el teléfono. El proceso de marcado y la configuración de la llamada podrá variar en función de su cliente de correo y del sistema operativo. Por favor, acuda a la documentación de su cliente de correo.

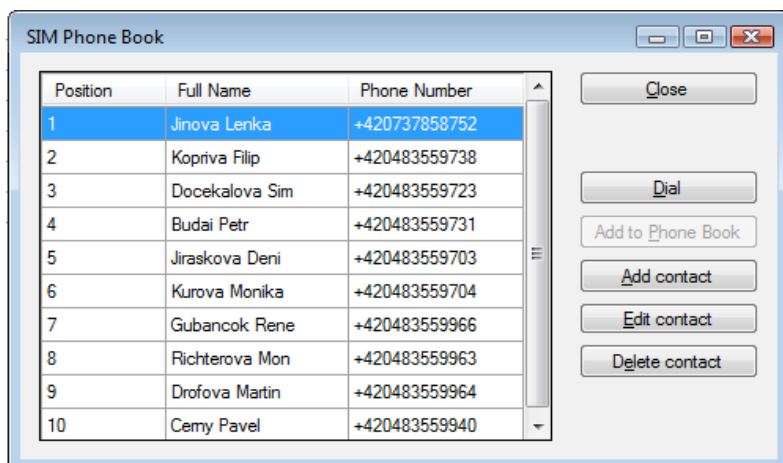
Importar artículos de la agenda

Podrá importar los artículos de la agenda en la base de datos de JabloSuite mediante *Editar* ⇒ *Importar* y eligiendo la fuente – *Dispositivo*, *SIM*, *FDN*, *Archivo* o *Cliente de correo* – si ha elegido la sincronización con JabloSuite exclusivamente. Si ha elegido la sincronización con su cliente de correo predefinido (véase Configuración del programa / Sincronización), tan sólo estarán disponibles las opciones a partir de SIM o del cliente de correo directamente al dispositivo.

Exportar artículos de la agenda

Podrá exportar los artículos de la agenda a partir de la base de datos de JabloSuite mediante *Editar* ⇒ *Exportar* y eligiendo el destino – *Dispositivo*, *SIM*, *FDN*, *Archivo* o *Cliente de correo* – si ha elegido la sincronización con JabloSuite exclusivamente. Si ha elegido la sincronización con su cliente de correo predefinido (véase Configuración del programa / Sincronización), sólo tendrá la posibilidad de exportar a SIM.

Agenda SIM



Para editar su agenda SIM directamente, elija *Editar* ⇒ *Gestión SIM* ⇒ *Agenda SIM* o pulse **Ctrl+F5**.

Haciendo clic en el ratón derecho podrá abrir el menú contextual para añadir un contacto nuevo, para editar o borrar el contacto resaltado, para marcar el número resaltado o para añadir el contacto resaltado a la agenda de JabloSuite.

Del mismo modo, podrá editar los Números de marcado fijo en su tarjeta SIM eligiendo *Editar*

⇒ *Gestión de SIM* ⇒ *Números de marcado fijo* o pulsando **Alt+F5**. Para más información sobre el funcionamiento con FDN, por favor, acuda a la documentación de su tarjeta SIM.

Si desea obtener una vista general de su uso de la tarjeta SIM, pulse *Editar* ⇒ *Gestión de SIM* ⇒ *Información SIM*.

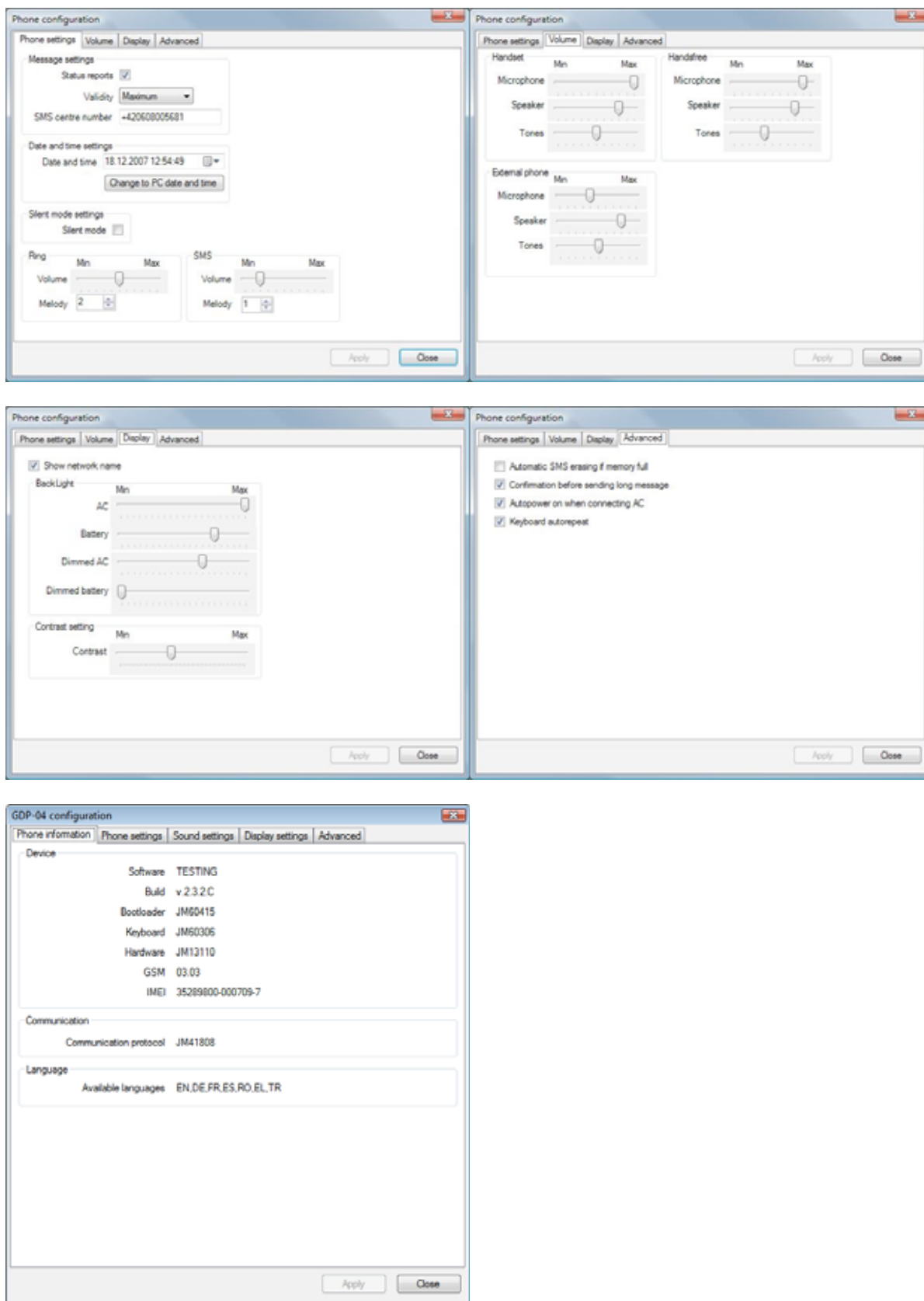
Type	Total Records	Used Records	Name Length	Phone Number Length
FD	25	0	14	20
LD	10	10	18	20
MC	10	2	18	20
ME	250	0	16	20
ON	3	0	14	20
RC	10	2	18	20
SM	220	10	14	20

Configuración del teléfono a partir del PC

Podrá abrir la ventana de configuración del teléfono mediante *Herramientas* ⇒ *Configuración del dispositivo*. Podrá fijar varios parámetros del teléfono, incluyendo todos los parámetros del volumen y de la pantalla.

Configuración del teléfono a partir del PC

Podrá abrir la ventana de configuración del teléfono mediante *Herramientas* ⇒ *Configuración del dispositivo*. Podrá fijar varios parámetros del teléfono, incluyendo todos los parámetros del volumen y de la pantalla.



Teclas de acceso directo

Podrá utilizar las siguientes teclas de acceso directo para operar con el programa JabloSuite directamente a partir de su teclado:

Ctrl+F1	Abre el contenido de la ayuda
F2	Conecta/ Desconecta el teléfono a/del PC
F3	Abre el diálogo del envío de SMS
Alt+F3	Abre el diálogo de marcado directo
F5	Abre la agenda
Ctrl+F5	Abre la agenda SIM
Alt+F5	Abre la lista de números de marcado fijo SIM
F6	Empieza la sincronización de la agenda

Las siguientes teclas de acceso directo se encuentran disponibles en la ventana de la agenda:

Ins	Abre el diálogo de nuevo contacto en la agenda
Del	Borra los artículos seleccionados de la agenda
Ctrl+E	Abre el artículo resaltado de la agenda para su edición